



2017/2044(BUD)

13. 7. 2017

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

1 - 20

Návrh stanoviska
Adina-Ioana Vălean
(PE604.869v02-00)

Souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2018 – všechny oddíly
(2017/2044(BUD))

Pozměňovací návrh 1

Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh, Sylvie Goddyn

Návrh stanoviska

Bod 1

Návrh stanoviska

1. zdůrazňuje, že 19,5 % celkových závazků v návrhu rozpočtu na rok 2018 (NR 2018) souvisí s klimatem a že na základě současného trendu v rozpočtu Unie by tento podíl ve stávajícím období VFR byl jen 18,8 %; zdůrazňuje, že **by mělo být vyvinuto maximální úsilí o dosažení cíle 20 %**;

Pozměňovací návrh

1. zdůrazňuje, že 19,5 % celkových závazků v návrhu rozpočtu na rok 2018 (NR 2018) souvisí s klimatem a že na základě současného trendu v rozpočtu Unie by tento podíl ve stávajícím období VFR byl jen 18,8 %; zdůrazňuje, že by **kromě čistých přispěvatelů měly tak všechny země EU vyvinout maximální úsilí o dosažení 20% cíle, neboť změna klimatu má dopad na všechny členské státy**;

Or. fr

Pozměňovací návrh 2

Bas Eickhout

Návrh stanoviska

Bod 1 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

1a. **připomíná, že podle Evropského účetního dvora (EÚD) existuje vážné riziko, že klimatický cíl spočívající ve vynaložení 20 % rozpočtu Unie nebude splněn, zatímco podle údajů Komise dosahoval v letech 2014 až 2016 podíl financování určeného na opatření v oblasti klimatu v průměru pouze 17,6 %; sdílí s Evropským účetním dvorem jeho názor, že by pro dosažení celkového cíle 20 % do konce roku 2020 bylo ve zbývajících letech stávajícího programového období, tj. v letech 2017 až 2020, třeba zvýšit míru financování v oblasti klimatu v průměru na 22 %; připomíná, že v březnu 2017 Rada ECOFIN rovněž vyzvala členské státy, aby vzhledem k dalším závazkům uzavřeným na konferenci COP 21 v Paříži**

vynakládaly po zbytek stávajícího období VFR vyšší částku z rozpočtu Unie na financování opatření v oblasti klimatu;

Or. en

Pozměňovací návrh 3
Bas Eickhout

Návrh stanoviska
Bod 1 b (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

1b. opakuje, že dosažení cílů stanovených ve strategii Evropa 2020 závisí na tom, zda budou do všech politik Unie začleněny otázky klimatu a účinného využívání zdrojů;rozpočet Unie musí rovněž podporovat cíle Pařížské dohody;

Or. en

Pozměňovací návrh 4
Bas Eickhout

Návrh stanoviska
Bod 1 c (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

1c. je přesvědčen, že by projekty financované z evropských prostředků, včetně EFSI, neměly mít negativní dopad na přechod k oběhovému nízkouhlíkovému hospodářství;proto je bezodkladně nutné provést komplexní prověrku rozpočtu Unie s cílem určit výdaje se škodlivým dopadem na životní prostředí a vytvořit strategií k postupnému odstranění takovýchto výdajů a zavázat se k jejímu provedení;

Or. en

Pozměňovací návrh 5

Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh, Sylvie Goddyn

Návrh stanoviska

Bod 2

Návrh stanoviska

2. **konstatuje**, že 8,2 % celkových závazků souvisí se snahou o zvrácení nepříznivého trendu snižování biologické rozmanitosti; vyzývá k přidělení dostatečných zdrojů **na zajištění ochrany biologické rozmanitosti**;

Pozměňovací návrh

2. **vítá skutečnost**, že 8,2 % celkových závazků souvisí se snahou o zvrácení nepříznivého trendu snižování biologické rozmanitosti; vyzývá k přidělení dostatečných zdrojů **k řešení faktorů, které ohrožují biologickou rozmanitost, např. masivní používání chemických pesticidů, především neonikotinoidů, neustávající tlak na maximální výrobu, který vytváří na zemědělce společná zemědělská politika (článek 39 SFEU), a skandál související s osivy**;

Or. fr

Pozměňovací návrh 6

Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh, Sylvie Goddyn

Návrh stanoviska

Bod 3

Návrh stanoviska

3. bere na vědomí zvýšení prostředků na závazky pro program LIFE o 29,1 milionu EUR (zvýšení o 5,9 %); **vyjadřuje politování nad tím, že program LIFE představuje pouhých 0,3 % NR 2018**;

Pozměňovací návrh

3. bere na vědomí zvýšení prostředků na závazky pro program LIFE o 29,1 milionu EUR (zvýšení o 5,9 %), **a to v ožehavé rozpočtové situaci vyplývající z předpokládané ztráty čistého příspěvku Spojeného království do Evropské unie**;

Or. fr

Pozměňovací návrh 7

Karin Kadenbach, Julie Girling

Návrh stanoviska

Bod 3 a (nový)

3a. **vyjadřuje znepokojení v souvislosti se záměrem Komise přidělit 2 miliony EUR z prostředků, které jsou k dispozici v rámci mechanismu civilní ochrany Unie, a 1,5 milionu EUR z prostředků dostupných v rámci programu LIFE, na Evropský sbor solidarity; vyzývá Komisi, aby zajistila, že přerozdělení prostředků z mechanismu civilní ochrany Unie a programu LIFE na Evropský sbor solidarity žádným způsobem neomezí účinné fungování těchto programů, ani nepovede ke zrušení či zpoždění různých opatření a iniciativ plánovaných v oblasti civilní ochrany a životního prostředí, biologické rozmanitosti, ochrany klimatu a přizpůsobení se změně klimatu;**

Or. en

Pozměňovací návrh 8

Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh, Sylvie Goddyn

Návrh stanoviska

Bod 4

Návrh stanoviska

4. **vyjadřuje znepokojení nad snížením** prostředků na platby pro program LIFE o 13,1 %; varuje před problémy, které by mohly vzniknout v důsledku nedostatečných prostředků na platby;

Pozměňovací návrh

4. **všimá si snížení** prostředků na platby pro program LIFE o 13,1 %; varuje před problémy, které by mohly vzniknout v důsledku nedostatečných prostředků na platby; **připomíná nicméně, že evropskému finančnímu nástroji pro životní prostředí LIFE+ byl poskytnut na období 2007-2013 celkový rozpočet ve výši 2,1 miliardy EUR a v současnosti má k dispozici na období let 2014-2020 celkový rozpočet ve výši 3,4 miliardy EUR;**

Or. fr

Pozměňovací návrh 9

Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh, Sylvie Goddyn

Návrh stanoviska Bod 5

Návrh stanoviska

5. bere na vědomí navrhované prostředky na závazky ve výši 66,4 milionu EUR (zvýšení o 2,9 %) a prostředky na platby ve výši 55,9 milionu EUR (snížení o 3,1 %) v oblasti zdraví; vyjadřuje politování nad tím, že ***se jedná o pouhá 0,04 % NR 2018 a 1,5 % okruhu 3 (v prostředcích na závazky);***

Pozměňovací návrh

5. bere na vědomí navrhované prostředky na závazky ve výši 66,4 milionu EUR (zvýšení o 2,9 %) a prostředky na platby ve výši 55,9 milionu EUR (snížení o 3,1 %) v oblasti zdraví, ***což představuje 0,04 % NR 2018 a 1,5 % okruhu 3 (v prostředcích na závazky); kromě rozpočtového hlediska vyjadřuje politování nad tím, že Unie nezastává vedoucí úlohu při ochraně zdraví, protože nepodporuje ambiciózní předpisy v oblasti endokrinních disruptorů (způsobujících neplodnost, rakovinu a vrozené vady) a glysofátu (který je podle agentury IARC karcinogenní) a soustavně podporuje celoevropské dopravní síť, přestože mají dopad na zdraví (znečištění hlukem, zhoršená kvalita ovzduší);***

Or. fr

Pozměňovací návrh 10 Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh, Sylvie Goddyn

Návrh stanoviska Bod 5

Návrh stanoviska

5. bere na vědomí navrhované prostředky na závazky ve výši 66,4 milionu EUR (zvýšení o 2,9 %) a prostředky na platby ve výši 55,9 milionu EUR (snížení o 3,1 %) v oblasti zdraví; ***vyjadřuje politování nad tím, že se jedná o pouhá 0,04 % NR 2018 a 1,5 % okruhu 3 (v prostředcích na závazky);***

Pozměňovací návrh

5. bere na vědomí navrhované prostředky na závazky ve výši 66,4 milionu EUR (zvýšení o 2,9 %) a prostředky na platby ve výši 55,9 milionu EUR (snížení o 3,1 %) v oblasti zdraví; ***konstatuje, že se jedná o pouhá 0,04 % NR 2018 a 1,5 % okruhu 3 (v prostředcích na závazky), což je normální, neboť ochrana a zlepšování lidského zdraví spadají do pravomocí Unie, jejichž cílem je pouze podporovat, koordinovat nebo doplňovat opatření členských států, neboť ty mají v této oblasti většinu výsadních práv v souladu s článkem 6 SFEU;***

Pozměňovací návrh 11

Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh, Sylvie Goddyn

Návrh stanoviska**Bod 6***Návrh stanoviska*

6. bere na vědomí navrhované prostředky na závazky ve výši 286,7 milionu EUR (zvýšení o 11,9 %) a prostředky na platby ve výši 248,4 milionu EUR (zvýšení o +5,9 %) na potraviny a krmiva; **vyjadřuje politování nad tím**, že se jedná o pouhých 0,18 % NR 2018 a 7% okruhu 3 (v prostředcích na závazky);

Pozměňovací návrh

6. bere na vědomí navrhované prostředky na závazky ve výši 286,7 milionu EUR (zvýšení o 11,9 %) a prostředky na platby ve výši 248,4 milionu EUR (zvýšení o +5,9 %) na potraviny a krmiva; **konstatuje**, že se jedná o pouhých 0,18 % NR 2018 a 7% okruhu 3 (v prostředcích na závazky);

Or. fr

Pozměňovací návrh 12

Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh, Sylvie Goddyn

Návrh stanoviska**Bod 7***Návrh stanoviska*

7. bere na vědomí zvýšení prostředků na závazky na mechanismus civilní ochrany Unie (33,2 milionu EUR, zvýšení o 7,2 %), který je **základním kamenem solidarity Unie**;

Pozměňovací návrh

7. bere na vědomí zvýšení prostředků na závazky na mechanismus civilní ochrany Unie (33,2 milionu EUR, zvýšení o 7,2 %), který je **příkladem úspěšné mezistátní spolupráce při katastrofách, jako jsou zemětřesení, povodně nebo lesní požáry, propuknutí eboly nebo katastrofy související se znečištěním moří**;

Or. fr

Pozměňovací návrh 13

Karin Kadenbach, Biljana Borzan, Nicola Caputo, Julie Girling

Návrh stanoviska

Bod 8

Návrh stanoviska

8. nesouhlasí se snižováním počtu zaměstnanců agentur EEA (-3 pracovní místa), ECHA (-2 pracovní místa), ECDC (-2 pracovní místa), EFSA (-4 pracovní místa) a EMA (-5 pracovních míst), které by mohlo mít negativní dopad na jejich práci; zdůrazňuje, že úkoly a povinnosti těchto agentur se rozšiřují a že by tyto agentury měly obdržet odpovídající lidské a finanční zdroje;

Pozměňovací návrh

8. nesouhlasí se snižováním počtu zaměstnanců agentur EEA (-3 pracovní místa), ECHA (-2 pracovní místa), ECDC (-2 pracovní místa), EFSA (-4 pracovní místa) a EMA (-5 pracovních míst), které by mohlo mít negativní dopad na jejich práci; zdůrazňuje, že úkoly a povinnosti těchto agentur se rozšiřují a že by tyto agentury měly obdržet odpovídající lidské a finanční zdroje; ***dále je znepokojen tím, že v případě agentur financovaných z poplatků, jako je EMA, vedly škrtky v oblasti zaměstnanců vynucené v minulých letech ke snížení počtu pracovníků plnících úkoly, které jsou ve skutečnosti financovány z poplatků žadatelů a nikoli z rozpočtu Unie; ke snižování počtu pracovníků došlo, aniž by se zohlednila mimořádná pracovní zátěž v důsledku rostoucího počtu žádostí a aniž by byl odpovídajícím způsobem navýšen příjem z poplatků hrazených žadateli o poskytované služby, díky čemuž by bylo možné zvýšit počet pracovníků bez jakéhokoli dopadu na rozpočet Unie;***

Or. en

Pozměňovací návrh 14 Luke Ming Flanagan

Návrh stanoviska Bod 8

Návrh stanoviska

8. nesouhlasí se snižováním počtu zaměstnanců agentur EEA (-3 pracovní místa), ECHA (-2 pracovní místa), ECDC (-2 pracovní místa), EFSA (-4 pracovní místa) a EMA (-5 pracovních míst), které ***by mohlo mít negativní dopad na jejich práci; zdůrazňuje, že úkoly a povinnosti těchto agentur se rozšiřují a že by tyto agentury měly obdržet*** odpovídající lidské

Pozměňovací návrh

8. ***ostře*** nesouhlasí se snižováním počtu zaměstnanců agentur EEA (-3 pracovní místa), ECHA (-2 pracovní místa), ECDC (-2 pracovní místa), EFSA (-4 pracovní místa) a EMA (-5 pracovních míst), které ***bude mít s ohledem na to, že se povinnosti a úkoly této agentury navyšují, téměř nevyhnutelně negativní dopad na její práci; požaduje, aby tyto***

a finanční zdroje;

agentury **obdržely** odpovídající lidské a finanční zdroje;

Or. en

Pozměňovací návrh 15

Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh, Sylvie Goddyn

Návrh stanoviska

Bod 8

Návrh stanoviska

8. **nesouhlasí** se snižováním počtu zaměstnanců agentur EEA (-3 pracovní místa), ECHA (-2 pracovní místa), ECDC (-2 pracovní místa), EFSA (-4 pracovní místa) a EMA (-5 pracovních míst), které **by mohlo mít negativní dopad na jejich práci**; zdůrazňuje, že úkoly a povinnosti těchto agentur se rozšiřují a že **by tyto agentury měly obdržet odpovídající lidské a finanční zdroje**;

Pozměňovací návrh

8. **souhlasí** se snižováním počtu zaměstnanců agentur EEA (-3 pracovní místa), ECHA (-2 pracovní místa), ECDC (-2 pracovní místa), EFSA (-4 pracovní místa) a EMA (-5 pracovních míst), které **podpoří reorganizaci jejich práce**; zdůrazňuje, že úkoly a povinnosti těchto agentur se rozšiřují a že **je třeba racionalizovat využívání jejich lidských a finančních zdrojů**;

Or. fr

Pozměňovací návrh 16

Adina-Ioana Vălean

Návrh stanoviska

Bod 8 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

8a. **připomíná obzvláště, že agentura EEA pomáhá Unii přijímat informovaná rozhodnutí ke zlepšení stavu životního prostředí, začlenění environmentálních hledisek do hospodářských politik a směřování k udržitelnosti a že v souvislosti s politikou Unie v oblasti klimatu a energetiky do roku 2030 Komise předložila návrh nových pracovních úkolů agentury EEA týkajících se správy energetické unie, aniž by došlo k odpovídajícímu navýšení počtu pracovníků v plánu pracovních míst**;

Pozměňovací návrh 17**Karin Kadenbach, Biljana Borzan, Nicola Caputo, Julie Girling****Návrh stanoviska****Bod 9***Návrh stanoviska*

9. konstatuje, že *brexit nemá žádný přímý dopad na NR 2018*;

Pozměňovací návrh

9. konstatuje, že *především agentura EMA bude v roce 2018 čelit zvýšené pracovní zátěži a dalším rozpočtovým potřebám v důsledku rozhodnutí Spojeného království vystoupit z Unie; vyzývá Komisi, aby v roce 2018 poskytla další pracovní místa a rozpočtové zdroje k zajištění toho, aby tato agentura mohla jak pokračovat v provádění svých úkolů účinným způsobem, tak zahájit všechny požadované činnosti v přípravě na své přemístění v roce 2019; proto navrhuje, aby agentura EMA v duchu řádného finančního řízení byla oprávněna si udržovat rozpočtovou rezervu, která jí umožní reagovat na nepředvídané náklady a nevýhodné výkyvy směnného kurzu, k nimž případně dojde v roce 2018 a v dalším období*;

Pozměňovací návrh 18**Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh, Sylvie Goddyn****Návrh stanoviska****Bod 9***Návrh stanoviska*

9. konstatuje, že *brexit nemá žádný přímý dopad na NR 2018*;

Pozměňovací návrh

9. konstatuje, že *brexit zatím nemá žádný přímý dopad na NR 2018, nicméně že je nezbytné jeho dopad předvídat, zejména roční schodek ve výši několika miliard EUR poté, co Spojené království opustí Unii, neboť je jedním z čistých plátců*;

Pozměňovací návrh 19

Mireille D'Ornano, Jean-François Jalkh, Sylvie Goddyn

Návrh stanoviska

Bod 10

Návrh stanoviska

10. vyzývá Komisi, aby urychleně provedla pilotní projekty a přípravné akce (**PP a PA**);

Pozměňovací návrh

10. vyzývá Komisi, aby urychleně provedla pilotní projekty (**PP**), **neboť příslušné prostředky na závazky mohou být zapsány do rozpočtu pouze dva po sobě jdoucí rozpočtové roky**, a přípravné akce, **pro něž lze příslušné prostředky na závazky zapsat do rozpočtu nanejvýše tři po sobě jdoucí rozpočtové roky, přičemž legislativní postup musí být uzavřen před uplynutím třetího rozpočtového roku**;

Or. fr

Pozměňovací návrh 20

Tibor Szanyi

Návrh stanoviska

Bod 10

Návrh stanoviska

10. vyzývá Komisi, aby urychleně provedla pilotní projekty a přípravné akce (**PP a PA**);

Pozměňovací návrh

10. vyzývá Komisi, aby urychleně provedla pilotní projekty a přípravné akce (**PP a PA**) **a žádá Komisi, aby nadále podporovala probíhající a nové pilotní projekty**;

Or. en